

LA SKOLTA MONDO

OFICIALA ORGANO DE LA SKOLTA ESPERANTO-LIGO

1/2007



Legu pri:

- someraj skoltaj tendaroj kun Esperanto
- enmanigo de la Medalo de Toleremo
- raporto pri UK kaj Roverway en Italio
- agado de rumanaj skoltoj
- enkondukado de Esperanto al polaj skoltoj
- skolta Esperanto-grupo en Kolombio

La Skolta Mondo

**Oficiala organo de
Skolta Esperanto-Ligo
N-ro 1/2007**

The magazine of the Scout
Esperanto League
Gezette de la Ligue Scoute
Espéranto
Gazeta de la Liga de Scouts
Esperantistas

**ttt.esperanto.org/skolta
sel@scoutnet.org
ISSN 0031-6558**

Skolta Esperanto-Ligo:

Prezidanto

Carola Antskog,
poŝta adreso apude,
NR de Finnlando,
cantskog@kolumbus.fi
Ĝenerala Sekretario
Guido Ricci,
poŝta adreso apude
NR de Italio
ulivo.diritto@gmail.com

Kasisto

Allan Fineberg, Usono,
allan.fineberg@gmail.com

Redaktoro

Kinga Nemere-Czachowska,
ul. Moniuszki 33/4,
87-100 Toruń, Pollando,
sel-redaktoro@scoutnet.org

Retisto

Volker Schlüter, Germanio,
[eo@pfadfinder-
wilhelmshaven.de](mailto:eo@pfadfinder-wilhelmshaven.de)

NACIAJ REPRESENTANTOJ DE SEL

Argentino: Marcelo Daniel Lucero, Buenos Aires, skoltaj@yahoo.com.ar, **Belgio:** Stein Hautekees, stein@sel-belgio.be, **Brazilo:** Eluizio B. Rodrigues, R. P. Horacio M. Camargo 120/14, 18048-105 - Sorocaba (SP), **Bulgario:** Ĥristo Mandev, bul. Mogilev 2 II 19, Gabrovo 5306, **Ĉilio:** Héctor Campos Grez, Casilla de Correos 231, Curicó, mochila@terra.cl, **Danio:** Bjarke Nielsen, Erdalsvej 30, 2600 Glostrup, **Finnlando:** Carola Antskog Brokärrvägen 89, FI-25700 Kimito, tel +358-2-423146, portebla +358-50-5817272, cantskog@kolumbus.fi, **Francio:** Samuel Gaillard, 5 rue Maurice Ravel, 63 800 Cournon d'Auvergne, goelano@infonie.fr, **Hindio:** A.S.Venkatesh Reddy espero, No 216, off Main Road, Whitefield, Bangalore-66, Karnataka, tel. 9945057668, esperovr@yahoo.co.in, **Hispanio:** Luis Gilpérez Fraile, Calle Alonso de Pineda 28, E 41007 Sevilla, luis@riskoes.com, **Hungario:** Záhonyi Lajos (Lala), Budapest, Szőnyi István u. 38. 104, lajos.zahonyi@nsh.hu, portebla tel. + 363028 30098, **Italio:** kiel peranto: Guido Ricci, av Des Muguets 39, 1950 Kraainem, Belgio, **Japanio:** Fumiko Kamači, 3-4-4 Kasumigaoka, Sakai, Osaka, BXL00154@nifty.com, **Kazaĥio:** Vera Matvejeva, Komsomolskij 40-168, Rudnij 111500, verapm@mail.ru, **Kolombio:** Jorge Aurelio Díaz, Calle 138 n. 7c-81/303, Bogotá, tel. +5712166254, jadiaz9@cablenet.co, **Koreio Resp.:** Lee Seung Yun, Hwigyong-1 Dong, Seul Garden Apt. 909, Dongdaemun (130-092) Seoul, **Kostariko:** Marvin Segura, Aptdo 1913, San Jose, **Luksemburgio:** vidu Italio, **Nederlando:** J.K. Hammer, Taxusstraat 7, NL 1505 AA Zaandam, ko.hammer@planet.nl, **Nov-Zelando:** Gwenda Sutton, 12c Herhert Gardens, 186 The Terrace, Wellington 6001, gwenda.s@ihug.co.nz, **Senegalo:** Emmanuel Djikoune, village de Sengalène, Departement d'Oussouye, Région de Ziguinchor, portebla tel. +22 1571 1570, **Slovakio:** Miroslav Havranek, P.O.Box 161, 83100 Bratislava, **Svedio:** vidu Finnlando, **Usono:** Allan Fineberg, 28-24 Sherman Place, Fair Lawn, New Jersey, finebergfamily@gmail.com

Inter 16 kaj 23 de julio 2006 en Hungario okazis la unua - post 60 jaroj - skolta Esperanto - tendaro. Apud rivereto Tur (orienta Hungario), ĉe la vilaĝo Turistvandi tendumis 14 personoj, kiuj antaŭtagmeze partoprenis E-kurson. La tendaro sukcesis dank' al la kunlaboro de Asocio de Hungaraj Skoltinoj kaj Skoltoj, Hungara Esperanto Junularo (HEJ) kaj Nacia Reprezentanto de SEL.

Zahonyi Lajos



venu al Pollando!

Inter 15 kaj 22 de julio 2007 en Pollando en la skolta bazo Doktorce apud la urbo Białystok (naskiĝloko de Ludoviko Zamenhof) en orienta Pollando okazos la internacia skolta tendaro kun kurso de Esperanto. En la programo de la tendaro troviĝas ankaŭ du ekskursoj al vere unikaj en Eŭropo lokoj:

- 1) al urbeto Białowieża por rigardi urojn,



- 2) laŭ la belega rivero Narew (per kajakoj), kiu famas en la tuta Eŭropo.

Oficialaj lingvoj de la tendaro estos pola kaj Esperanto. La tendaron organizas Pola Skolta Asocio (ZHP, Komenda Chorągwi w Białymstoku) kaj Fond-aĵo Zamenhof el Bjalistoko.

Pri la detaloj legu en ttt.esperanto.org/skolta/

Italio

Enmanigo de la Medalo de Toleremo

Malmultaj homoj ne konas la geskoltan movadon, fonditan en 1907 de Robert Baden-Powell, kaj havantan dekojn da milionoj da membroj en la tuta mondo. La esperantistoj verŝajne rimarkis, ke ilia movado havas vastan komunan kampon kun la skoltismo, kiu ankaŭ strebas al la forigo de internaciaj bariloj kaj al tutmonda solidareco.

WOSM kaj WAGGGS estas la mondaj organizoj de la skolta kaj de la skoltina movadoj. Inter multaj internaciaj renkontiĝoj, ili okazigas ĉiun kvaran jaron tut-eŭropan tendaron por geroveroj. Rovero estas pliaĝa skolto (ĉirkaŭ 16-21-jara). Tiu tendaro nomiĝas Roverway kaj okazis en jaro 2006 en Italio, nur kelkajn tagojn

post la Universala Kongreso de Esperanto.

La tendaro verdire konsistis el 100 vagantaj tendaroj de la 6-a ĝis la 11-a de aŭgusto 2006, kaj unu fiksa tendaro de la 11-a ĝis la 14-a. La vagantaj tendaroj okazis en tuta Italio. La fiksa okazis en Loppiano apud Florenco. Ĝin partoprenis 5000 geskoltoj.

Dum la fiksa tendaro, oni aranĝis pli ol 100 "metiejoj", kie la geroveroj povis diskuti kaj lerni pri diversaj temoj kaj teknikoj. SEL organizis tie metiejon pri Esperanto, gvidatan de Venkatesh Reddy (Hindio) kaj Francesco Maurelli (Italio). La metiejo pri Esperanto okazis kvar fojojn kaj ĉiun fojon partoprenis ĉirkaŭ 30 geroveroj. La partoprenintoj ricevis kaj uzis la lernolibron „Ĵamborea Lingvo”. Per rekta instrumentodo ili lernis la fundamentojn de Esperanto kaj post la metiejo ili scipovis konstrui simplajn frazojn en la internacia lingvo.

Esperanto estis diskonigita ne nur al cento da geroveroj, sed ankaŭ al la stabo de la skolta movado.



A. Lowenstein, R. Corsetti, G. Ricci (parolas), E. Missoni kaj la tendara respondeculo en Loppiano

Kiel anoncote faras-ro Zamenhof Zaleski dum la malfermo de la UK en Florenco, la Fondumo Zamenhof aljuĝis la Medalon de Toleremo al la Skolta Movado, kaj la enmaniga ceremonio okazis ĝuste dum la Roverway.

La 12-an de aŭgusto venis al la tendaro la prezidanto de UEA Renato Corsetti kaj lia edzino Anna Lowenstein. Krom partopreni unu el la metiejoj pri Esperanto por la geroveroj, ili enmanigis la medalon de toleremo de la Fondumo Zamenhof al Eduardo Missoni, ĝenerala sekretario de WOSM.

La ceremonio okazis en salono en konstruaĵo meze de la tendaro. Ĉeestis la estroj de la naciaj taĉmentoj kiuj partoprenis Roverway, aliaj skoltaj gravuloj kaj iom da geroveroj. Renato Corsetti paroladis en Esperanto kaj la ĉeestantoj miris ke ili komprenis grandan parton de liaj vortoj. Anna Lowenstein tradukadis la



R. Corsetti (meze), A. Lowenstein kaj E. Missoni dum la ceremonio de enmanigo de la Medalo

paroladon anglan.

En sia parolado, Renato Corsetti substrekiis la samecon de la idealoj de la esperantista movado kaj de la skolta movado. En sia dankparolado Eduardo Missoni substrekiis, ke li akceptis la medalon nome de la gekolta movado, kaj ne nur de la virskolta organizo. Li ankaŭ menciis, ke Baden-Powell favoris Esperanton, sed bedaŭrinde li ne estis komprenata en sia tempo.

Eduardo Missoni aldonis, ke li havas revon: ke en iu venonta Ĵamboreo (la tutmonda

skolta renkontiĝo) ĉiuj geskoltoj povu interkompensiĝi pere de Esperanto.

Konklude, Eduardo Missoni kaj Renato Corsetti substrekiis la rolon de la Skolta Esperanto-Ligo kiel ponto inter la du movadoj, kaj fine la Ĝenerala Sekretario de SEL donacis al Eduardo Missoni du insignojn de SEL.

Post la ceremonio okazis formala akcepto kun manĝaĵoj kaj trinkaĵoj.

*Guido Ricci
Ĝenerala Sekretario
de SEL*

Kune kun mia edzino Suman Venki mi partoprenis la ĉijaran Universalan Kongreson de Esperanto en Florenco, Italio. Tio estis por mi vere interesa sperto – neniam antaŭe mi renkontis tiom da esperantistoj el diversaj landoj en unu loko.

ke mi daŭre devas disvastigi Esperanton.

Ni partoprenis multajn seminariojn, programojn pri muziko, instruado, interkonsentado kaj aliaj – ĉiuj gravaj, ĉar donis al ni pli da ideoj por pli bone disvastigi Esperanton ĉe ni.

Mi iris la libro-

kaj ke mi devas daŭrigi mian laboron por Esperanto en Hindio.

Tamen la plej grava estis por mi la kunsido de Skolta Esperanto-Ligo. Ni diskutis pri la disvastigado de la lingvo inter geskoltoj en lernejoj. Estis la prezidanto de SEL Carola

Hinda skoltestro en la UK kaj Roverway en Italio

Neforgesebla sperto

La unuan tagon mi estis iom surprizita pri la aferoj en Italio, ĉar unuafoje mi vojaĝis al Eŭropo. Tamen tio ne estis tre grava, ĉar ni devas alĝustigi niajn vivmanierojn.

Ni renkontis esperantistojn el multaj landoj kaj ni interŝanĝis niajn ideojn kiel daŭrigi disvastigadon de Esperanto kaj ekkonis manierojn praktikatajn en diversaj landoj.

Surprize por mi ĉiuj parolis pri la disvastigado en Hindio. Mi diris al ili, ke tion ebligis ĉefe eksterlandanoj. Sen ilia helpo vere estus malfacile. Do, mi sciis jam,

servo kaj trafoliumis kelkajn librojn, legis iomete kaj miris, ke tiom da libroj el multaj landoj oni skribis en Esperanto. Havi tian libroservon ĉe ni? – mi pensis.

Dum ferma kaj malferma tagoj mi povis renkonti kaj paroli kun kelkaj gravaj personoj en Esperanto-movado. Pri la disvastigado de Esperanto en Hindio mi povis interparoli kun la ĝenerala direktoro de UEA Osmo Buller, kun la prezidanto Renato Corsetti kaj aliaj gravuloj.

Ili donis al mi kuraĝon pensi, ke miaj klopodoj estas vere etaj,

Antskog, la ĝenerala sekretario de SEL Guido Ricci, la juna skoltestro el Italio Francesco Maurrelli kaj kelkaj aliaj. Ni preparolis interalie la partoprenon de SEL en la Monda Ĵamboreo en Britio.

Poste venis kvin-taga Roverway, la Ĵamboreo por junaj roveroj el tuteŭropaj landoj. Ĝi estis vere interesa renkontiĝo, kiun partoprenis miloj da junaj roveroj. SEL aranĝis al mi eblecon disvastigi Esperanton inter ili. Mi havis E-budon. Multaj roveroj interesiĝis pri la lingvo, volis lerni ĝin, do ni aranĝis kursojn por ili.

La aranĝon ĉe-
estis Renato Corsetti kaj
lia edzino Anna Lowen-
stein. La ĝenerala sekre-
tario de WOSM – Edu-
ardo Missoni diris, ke
estus bone daŭrigi la
kurson en skolta movado.
Kaj fine la prezidanto de
UEA enmanigis al
Eduardo Missoni la
Medalon por Toleremo,
kiun la Fondaĵo Zamen-
hof aljuĝis al Monda
Skolta Organizo.

Dum nia restado
en Italio ni vizitis vere
mirindajn vidindaĵojn: la
preĝejojn, vaticanan ba-
zilikon, ni travivis gra-
vaj renkontiĝojn, voja-
ĝojn, piedmarŝojn kun
geroveroj, tranoktadon en
vilaĝoj, hejmoj, tendoj.
Ni neniam forgesos tian
sperton! Ni havas ĝin en
niaj koroj.

Nia revo realiĝis.
Jes, sed restas tre grava
afero: la disvastigado. Mi
volas havi helpon, daŭran
kuraĝadon de multaj
esperantistoj. Mi prome-
sas daŭrigi la laboron por
nia celo kaj la revo de
Zamenhof – havi pacon
en nia Planedo.

*Venkatesh Reddy.
Whitefield, Bangaloro,
Hindio*



Fotoj

supre: Venkatesh Reddy
dum la metiejo pri
Esperanto,

meze: Skoltoj, kiuj in-
teresiĝis pri Esperanto
kun Renato Corsetti,
Anna Lowenstein kaj
Venki,

sube: Guido Ricci kaj
Eduardo Missoni.

La oficiala agado de la skolta grupeto „Edelvejso” komenciĝis en januaro 2006. La grupo eliĝis el la kultur-turisma parto de nia 18-jara E-rondo de la Bukovina montaro en norda Rumanio. La celoj estas: ri-

estas „La Tataro Vojo” kaj la tria „La Arĝenta Vojo”. Miaj geskoltoj altiros atenton de lokaj aŭtoritatoj pri la turisma graveco de la mezepokaj vojoj enkadre de la nuntempa turismo.

La celo de mia agado

laŭ „La Ura Vojo”. En Bukovino la lasta uro pereis antaŭ ducent jaroj. Ni trapasis 25 kilometrojn tra arbaroj, laŭ riveretoj, sur montkres-
to. Estis la 24-a de junio, la tago taŭga por kolektado de kurac-

Rumanio

MALNOVAJ TRACEOJ

markigi la embarasigajn vivkondiĉojn de hucul-
etnaj vilaĝoj kaj pli pro-
funde ekkoni historion,
kutimojn, tradician sper-
ton de lokaj komunumoj.
La plej atentokaptaj
iniciatoj koncernas la
mitologion de huculoj.

„Edelvejso” decidis
fari la ekskursan planon
„Laŭ la malnovaj tra-
ceoj” por restarigi la for-
gesitajn vojojn, studi
flaŭron, vivkondiĉojn de
homoj kaj bestoj en la
regiono, kie vivas la
foragesita malgranda
popolo: huculoj, parol-
antaj la slavan lingvon,
devenantaj de Nordaj
Karpatoj, el komunumoj
Daca kaj Gota.

Nia unua studeks-
kurso celis revekigi 25-
kilometran „La Uran
Vojon”. La dua vojo

estas allogi gejunulojn al
tradiciaj loĝlokoj. Unue,
al la banloka urbo Vatra-
Dorna, kie venontjare
aŭguste okazos la inter-
nacia staĝo por instru-
istoj, inkluzive ILEI-
ekzamenoj, kaj la cent-
jariĝo de la Rumana
Esperanto-Asocio. Dek
du geskoltoj agos tie kiel
deĵorantoj. La okulfrapa
trajto de la skolta patrolo
„Edelvejso” estos tradi-
ciaj aĵoj: la toporeto
„bartka”, aŭ „walaska”
anstataŭ la montgrimpa
pioĉo, la ligna hajduka
boteleto anstataŭ skolta
botelo. Inter skoltaj
ekzercoj estas planata
ekbruligado de fajro hel-
pe de la fajro-fungo!

La Ura Vojo

Ĉi-jare, en junio, nia
skolta grupo ekmarŝis

herboj. Ni direktis nin al
la loko kun flaŭro, trov-
ata nur en tri lokoj en nia
provinco. Tie-ĉi kreskas
speco de akonito. Ni
ankaŭ rigardis al la akvo-
faletoj, akvoturniĝoj kiel
rimedo por trankviliĝo,
ni grimpis sur la rokoj
kaj la plej altaj
montpintoj: Luĉina
(1588 m) kaj Zebraŭ
(1551 m). Ili ambaŭ estas
sendube la plej serĉataj
elvidejoj. La unuan
kovras flava kaj verda
vegetaĵtavolo. Irante de
Luĉina al la najbara
monto, nin envolvis aiko
– minaca nebulo. Ni
devis trairi spacon, gar-
ditan de la hundo de
surloka ŝafejo. Ankaŭ
pluvo ne indulgis nin.
Finfine, sur la celita
alvenloko ni havis oka-
zon partopreni la ĉiu-

tagan vivon de montar-anoj: kolekti brutaron en la ĉirkaŭbarilo, melki bovinojn, suĉigi bovidojn, rajdi, levi nin ĉe trogo.

La postan tagon, post la disŝiriĝo de la nebulo ni iris al la rokoj de Zebraŭ. En la hucula lingvo Zebraŭ signifas: „urejo”, „kunvenejo de uroj”. De ĉi-tiu loko la parenco de bizono admiris la ebenaĵon Salaŝ (en la rumana kaj hungara lingvoj: homejo) de la vilaĝo Brodine, en kiu loĝas miaj skoltinoj. De sur ĉi-ronda montverto uroj, verŝajne kiel ni, rigardis dum somero la neĝblankajn montojn de la okcidenta foro.

Nicolae Macovei

KORESPONDI DEZIRAS

Mi estas hungara instruistino en miŝkolca bazlernejo, kiu instruas ankaŭ Esperanton en kvara klaso. En tiu ĉi lernoĵaro mi havas 23 entuziasmajn gelernantojn, kiuj ŝatus korespondi kun samaĝuloj el aliaj landoj (ili estas 10-jaraj).

Ilona Fedor

ilonaf@freemail.hu

Hindio

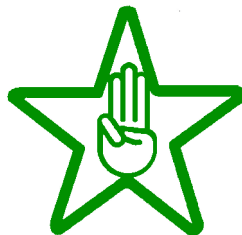
E-kurso por skoltoj



Ekde la 4-a de novembro ĝis la 14-a de decembro 2006 Espero Venki, la esperantisto el Bangaloro, Hindio, organizis kurson de Esperanto por rover-estroj en Kondajji Basappa Scout Camp en Davangere, tre fama skolta centro en Karnataka Ŝtato. La kurson partoprenis dek kvar personoj, kiuj agados en lernejoj, disvastigante Esperanton en la skolta movado. Dum 10 tagoj la organizanto instruis la

lingvon kaj informis kursanojn pri la Esperanto-movado, ĝia ligo kun skolta movado kaj ankaŭ pri la intenco de Baden-Powell rilate Esperanton.

(red)



Ĉiumonate en distrikta skoltejo en Brzeg, malgranda urbo en Pollando, inter Opole kaj Vroclavo, okazas laboraj kunvenoj de patrolestroj, kiuj agas en ZHP (Pola Skolta Asocio). La 19-an de oktobro 2006 la kunveno iom malsamis, ĉar la tuta skolta estraro de Brzeg aŭskultis pri Esperanto kaj pri iniciato enkonduki ĝin en ilia patrola agado.

Ni prefere revenu al komenco. Antaŭ

kvar monatoj, kiel unu-sola esperantisto en Brzeg, mi organizis E-informbudon okaze de lerneja festeno kaj mi rimarkis ke neniuj preskaŭ scias pri Esperanto. Tiam mi decidis montri ekziston de la internacia lingvo al la loĝantoj de Brzeg. Pendante aŭŝojn mi povis apenaŭ montri Esperantan signon kaj nomon. Disdonante flugfoliojn sur stratoj mi agas kvazaŭ trompulo. Tiuj agoj povis nur malhelpi al mia tasko. Ĉar plenkreskuloj estas tro okupitaj por io ajn

krom monakiro, en mia kapo venis ideo montri ekziston de la lingvo al gejunuloj. Mi rekonis tri taŭgajn grupojn: lernejanojn, anojn de religiaj organizaĵoj kaj skoltajn. Kun la unuaj mi havas malfacilan kontakton, ĉar laborante ĝis 15-a horo en alia urbo, mi ne povas

interesa kaj taŭga por skolta movado. Kune ni rekonis montri la ideon enkonduki Esperanton en skoltismo al aliaj patrolestroj. Bedaŭrinde, pro manko de lia tempo, mi ne sukcesis progresi.

Tiel, post longa atentado kaj vana korespondado kun la patrolestro, mi telefonis distriktan skoltan estron demandante, ĉu dum iliaj laboraj kunvenoj, mi povus rakonti pri Esperanto al la

skolta estraro. Kvankam iom nevole, li konsentis. La dato estis fora, tial mi havis iom da tempo por prepari prelegon.

Oni povas opinii, ke anstataŭ dormi aŭ rendevui kun patrolestro, mi tuj kontaktu kun la estraro. Eble oni pravus, sed jam plurfoje okazis, ke ne meritas montri iniciaton al tro altrangaj aŭtoritatoj, ĉar la afero fiaskas.

Mi volis fari malgrandan paŭzon, ne saltegon (eble en tro profunda akvo), kaj mi faris esploradon de la ligojn-

Pollando

SALTO AL PROFUNDA AKVO

viziti ilin dum la lernohoroj. La duan grupon mi taksis tro nekomprenebla por mi. Mi simple ne sciis kiel allogi Esperanton al la grupo.

Tial la tria grupo – skoltaj – aspektis la plej taŭga. La idealoj de skolta movado tre similas al la ideo de Esperanto kaj ekzistas bone funkciantaj grupoj kun kiuj mi povus kontakti posttagmeze.

Mi kontaktis unu el patrolestroj kaj aranĝis rendevuon dum kiu ni rakontis pri la afero. Lia akcepto estis bona – la estro trovis Esperanton

ter la skoltismo kaj esperantismo. Tiel mi trovis multajn novajn ideojn Esperantajn taŭgajn por skoltismo kaj trovis Skoltan Esperanto-Ligon. Ĉar mankis pollingva informilo, tial mi ankaŭ tradukis la SEL informilojn (profite ankaŭ al SEL).

Ju pli profunde mi esploris la temon, des pli la proponoj mi trovadis kaj fine mi estis preta por la prelego. Ĉar la estroj mem priskribis sin tro okupitaj por iu ajn kroma agado, kun ne tro fervora spirito, mi faris kvinminutan, telegrafe mallongan parolon. Se mi sukcesus interesigi iun dum kvin minutoj, mi povus ja respondi al eblaj demandoj.

La akcepto estis eĉ pli favora ol mi antaŭvidis – estis konkretaj demandoj pri ebleco komenci lecionojn de la lingvo, kiom da skoltoj povus ilin partopreni kaj kiom aĝaj ili povas esti. Skoltoj jam deklaris, ke lecionoj povus okazi en la distrikta skoltejo kaj eblus uzi kopiilon. Dum la renkontiĝo mi montris la "Skoltan kaj tenduma

termnaron" kaj la "Ĵamborean lingovn" kaj donacis la esperantlingvan insignon de venontjara Monda Ĵamboreo en Britio. Ili estis la plej bonaj pruvoj de viveco de Esperanto en skolta movado.

La skolta estraro deklaris, ke la informo pri eblaj kursoj de Esperanto estos disvastigita inter geskoltoj kaj ĝis fino de oktobro kolektos eblajn partoprenontojn. Ĉiuj estranoj havas ankaŭ eblecon legi jam tradukitan SEL-TTT-paĝaron.

Malgraŭ longa tempo kiun mi atendis, nenio okazis. Mi vizitis la distrikestron por preparoli ĉu kaj kiel mi povus pli kunlabori. Ni konsentis, ke, ĉar ĉiu patrolestro estas sendependa, ni revenu al la ideo de interpersona kontakto kun ĉiu patrolestro kaj proparolu la eventualan kunlaboron kun ĉiu aparte.

Ĉar la informtabulo de la skolta distrikto estas iom neglektata, mi ricevis permeson pendigi tien informojn. La tabulo situas en la centro de la



Sebastian Cyprych

urbo, do indas prepari allogan afiŝon pri Esperanto kaj skoltismo.

Januare mi parolis kun la trupestro en alia urbeto – Lewin Brzeski. Li taksas Esperanton alte, ĉar li aŭdis pri internacia korespondado farata pere de tiu ĉi lingvo, sed pli junaj patrolestroj kaj trupestroj taksas ĝin morta kaj nebezona, pro tio ili ne volas iun ajn renkontiĝon. Tamen mi konvinkis lin, ke li organizu eĉ 30-minutan renkontiĝon, dum kiu mi montrus al skeptikuloj, ke ili eraras.

Sebastian Cyprych

Dum la pasinta XII-a Kolombia Esperanto-Kongreso (4–6 de novembro 2006) mi havis la okazon prezenti la novan skoltan grupon “Esperanto”, kiun kvin esperantistoj starigas ekde la pasinta jaro en Bogoto, la ĉefurbo de Kolombio.

Pasintjare, okaze de la XI-a Kongreso, la nuna Sekretario de SEL – Guido Ricci, interparolis kun kolombiaj esperantistoj por pripensi la eblon starigi Skoltan Grupon en tre malriĉa bogota kvartalo. Kamilo Botero, skolta plenaĝulo, posedas bieneton aŭ terpecon en tiu kvartalo, kaj li volis oferi ĝin kiel kunvenejon por la skolta grupo. Nia skolta grupo konsistas el tri sekcioj: la svarmo, por la geknaboj ekde la 7 ĝis la 10 jaro, kaj la trupo, por geknaboj ekde la 11 ĝis la 15 jaro, kies nomoj estas respektive gelupidoj kaj geskoltoj. Nohora Gaitán estas la trupestrino, kaj Héctor Castaneda la svarmestro, Humberto Mayorquin helpas ĉu la trupon, ĉu la svarmon. Mi estas la grupestro. Ni ĉiuj

estas lernantaj esperantistoj, kaj ankaŭ la geknaboj lernas Esperanton. Ili salutas, prezentigas, preĝas kaj esprimas la skoltan promeson en Esperanto. Ni uzas por tio la libreton “Skolta kaj Tenduma Terminaro” de Ko Hammer. Estas jam en diversaj landoj multaj skoltoj esperantistaj, sed, laŭ nia scio, nur nia skolta grupo uzas Esperanton kiel oficialan lingvon de la grupo. Komence, en la grupo estas nur dek geskoltoj kaj dek gelupetoj, sed ni esperas ke, iam post iam, la geknaboj el la kvartalo, koniĝontaj la ludojn kaj la diversajn agojn de la grupo, sentos sin altiritaj. Temas pri geknaboj tre malriĉaj, kiuj havas tro malmultajn eblojn eliri el sia situacio, kaj multajn fali en la drogkonsumon. Nia celo estas oferi al ili veran okazon, uzi fruktodone sian libertempon.

Jorge Aurelio Díaz,

jadiaz9@cable.net.co

FORPASIS FORPASIS FORPASIS FORPASIS FORPASIS

11-an de septembro 2006 – William Auld, la plej elstara Esperanto-verkisto,



kandidatigita por la literatura Nobel-premio. Li ekkonis Esperanton dank al skoltismo en 1937, kiel 13-jara skolto, li legis skoltan regularon en Esperanto kaj tiamaniere eksciis pri la ekzisto de tiu lingvo. Lia ĉefverko estas la poeziaĵo "La infana raso" (1956), kiu estas ĝenerale konsiderata la pinta atingo de la Esperanta literaturo. Profesie li estis vicestro de liceo en la skota urbeto Dolaro (Britio).

31-an de oktobro 2006 – David Withey, 85-jara esperantisto el Liverpool (Britio), preskaŭ tutviva skolto, kiu dum multaj jaroj prizorgis financajn aferojn de SEL. Oni menciis lian grandan intereson pri Esperanto, kiun li instruis al multaj personoj, ankaŭ skoltoj. Dum la Dua Mondmilito li estis aviadisto, poste li laboris inter alie kiel ŝtata oficisto (doganisto).

